

## Maymom-flens

Voor speCtra S1/S2 pompen



BPA  
FREE



Optioneel



Optioneel

Inhoud kan afwijken van de afbeelding

|                        |  |
|------------------------|--|
| <b>Materiaal</b>       | PP, Siliconen                                |
| <b>Hittebestendig</b>  | -10°C-110°C (15°F-230°F)                     |
| <b>Houdbaarheid</b>    | 10 jaar<br>(Beschermd tegen direct zonlicht) |
| <b>Fabrikant Datum</b> | 7 augustus 2024                              |

### Certificering

γGeregistreerd bij de Amerikaanse FDA als medisch hulpmiddel klasse II, borstkolfset. Registratienummer D192499.



γBPA-vrij (EN 14350-2:2004 clausule 4.8.)

### Dubbele functiepoort van Maymom-flens

De ruimte tussen de flens en de terugslagklep is normaal, aangezien sommige partijen Maymom-flensen zijn ontworpen om te werken met zowel de Spectra-terugslagklep als de pompslangen van Medela.



### Compatibele terugslagklep



Meimoeeder



Amazon Walmart



Mya / Motief / Cimilre  
Meimoeeder



amazon Walmart-winkel



Spectra  
Meimoeeder



Amazon Walmart

### Compatibele fles



Avent Natuurlijk  
PP

Avent Klassiek  
PP

Avent glas

speCtra  
brede mond  
(S1/S2)

### Compatibele klep



Medela  
Ventiel/  
Membraan

Meimoeeder  
Ventiel/  
Membraan

Meimoeeder  
2e generatie  
Eendenbekventiel

Spectra  
Meimoeeder  
Eendenbekventiel



amazon walmart amazon walmart amazon walmart



### Schoonmaak

#### Voor het eerste gebruik en eenmaal daags:

Demonteer, reinig met zeepsop en spoel af in warm water. Kook de onderdelen (borstschild, klep) 3-4 minuten in kokend water. Behandel het membraan voorzichtig.



Zorg ervoor dat er voldoende water in de pan zit.



De rand van de pan zonder water wordt oververhit en het plastic smelt.

#### Na elk gebruik:

Demonteer, reinig en spoel de onderdelen in warm water. Laat ze aan de lucht drogen.

#### Vaatwasserbestendig BOVENREK. Magnetronbestendig.

### Probleemoplossing

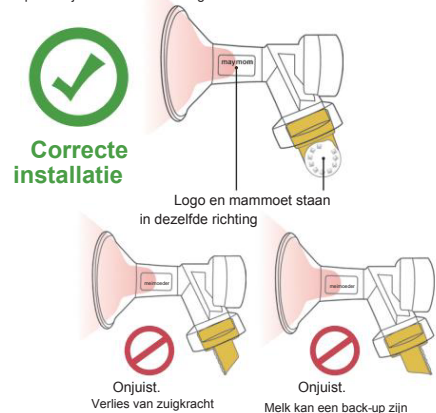
#### Geen zuigkracht –

- γZorg ervoor dat de eendenbek/klep/membraan op zijn plaats zit (veel nieuwe moeders vergeten dit!)
- γEen scheur in de flens.
- γHet membraan in de terugslagklep kan vrij bewegen.

#### Lage zuigkracht –

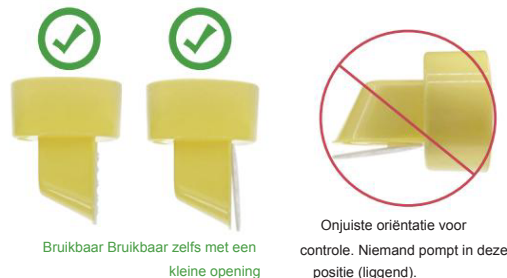
- γControleer of de eendenbek/het membraan niet gescheurd is
- γWanneer u overschakelt naar een kleinere flens, zult u VOELEN dat de zuigkracht lager is, omdat er minder van uw tepelhof wordt afgezogen.
- Zet indien nodig het vermogen van de motor hoger.

Duw de klep voorzichtig en symmetrisch op het borstschild.  
 Duw het **NIET** te hard, want dan wordt het verwijderen ervan lastiger.  
 Als de afdichting echter niet strak genoeg zit, kan er lucht ontsnappen.  
 Er zal sprake zijn van verlies van zuigkracht.



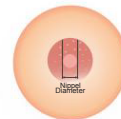
**TIP:** Als u het membraan verwijdert door het van binnenuit de klep naar buiten te duwen in plaats van het van buitenaf te trekken, kunt u de levensduur ervan verlengen.

**Juiste oriëntatie van het controlemembraan**



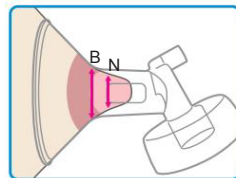
**Gids voor het selecteren van de maat van het borstschild**

Borstkolven hoeft niet pijnlijk en oncomfortabel te zijn als u de juiste maat borstschild EN de juiste motorvermogensinstelling hebt. Deze instructie laat zien hoe u de juiste maat borstschild kiest. Wat betreft de zuigkracht, raadpleeg de handleiding van uw kolf.



1. Meet de diameter van uw tepel (N) **NA** een kolfessie. U kunt [www.maymom.com/nippelruler](http://www.maymom.com/nippelruler) bezoeken voor een gratis tepellinaal.

2. Wij raden u aan om te beginnen met het proberen van een borstschild maat (B) dat 1-2 mm groter dan de diameter van uw tepel. Als u de diameter van uw tepel meet **VOOR** een kolfessie, kunnen we alleen schatten dat de grootte van het borstschild 2-5 mm groter moet zijn dan de diameter van uw tepel.



**Juiste FIT**

De tepel kan gemakkelijk en zonder pijn worden bewogen.

3. Centreer de tepel in de tunnel van het borstschild. Begin nu met kolven en controleer de volgende punten:

| JA NEE | Vraag  |
|--------|--|
|        | Beweegt uw tepel vrij in de tunnel?  |
|        | Wordt er geen of slechts heel weinig weefsel van de tepelhof in de tunnel van het borstschild getrokken? |
|        | Herkent u de zachte, ritmische bewegingen in de borst bij elke kolfcyclus?                               |
|        | Voelt u dat uw borst overal leegloopt?   |
|        | Is uw tepel pijnvrij?  |
|        | Zit er nog ruimte tussen het puntje van je tepel en het uiteinde van de tepelschacht tijdens het kolven? |

Alle antwoorden moeten **JA** zijn en dat geeft aan dat u de juiste maat borstschild en de juiste zuigkracht van de motor hebt. Als dat NIET het geval is, raadpleeg dan uw lactatiekundige of stop met het gebruik van de producten van Maymom om verder ongemak te voorkomen.

**Klantenservice**

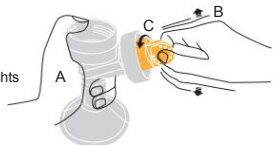
✉ CS@maymom.com  
 🏠 [hjp://maymom.com/](http://hjp://maymom.com/)  
 ☎ +1 919 4535168  
 📍 Maymom, LLC  
 3 Laurel Leaf CT Durham, NC 27703



**Verwijdering**

Verwijder eerst het membraan van de klep (zie TIP hieronder) en doe dan het volgende:

- (A) Houd het borstschild stevig vast met een van uw handpalmen
- (B) Beweeg de klep naar links en rechts totdat u voelt dat deze los zit.
- (C) Draai de klep en trek hem eraf.



**Membraan- en klepverzorging**

- ⚠ Laat de moedermelk **NIET** opdrogen tussen de klep en het borstschild. Opgedroogde melk kan als lijm werken!
- Was het membraan voorzichtig met de hand. **NIET** trekken of uittrekken.
- ⚠ Dit product is onderhevig aan slijtage. Voor optimale prestaties moet u een nieuw product vervangen wanneer u versleten en gescheurde membranen detecteert.



**Borstschild is te groot**

De tepel en de overvloedige tepelhof worden in de tunnel getrokken. Probeer een kleinere maat.

**Borstschild is te klein**

De tepel schuurt langs de zijkant van de tunnel en veroorzaakt ongemak. Probeer een grotere maat.

**Borstschild is te kort**

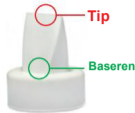
De tepel raakt het uiteinde van de tunnel. Probeer een langere of kleinere maat.

\*Medela is een geregistreerd handelsmerk van Medela Holding AG, Zwitserland. Maymom is niet gelieerd aan Medela en Medela onderschrijft het product ook niet.  
 \*SPECTRA en het SPECTRA-logo zijn geregistreerde handelsmerken van Mother's Milk, Inc. DBA Spectra Baby USA en Min Byung Wook DBA Uzinmedicare. Maymom is niet aan hen gelieerd en onderschrijft ook niet de product- en compatibiliteitsclaims.

# Eendenbekventiel

Geschikt voor brede/standaard

borstschilden, Medela, Hygeia, Spectra, Freemie Open System Retired en maymom borstschilden



## Eendenbek-info

• Na het pompen kunnen de uiteinden van het eendenbekventiel lichtjes opengaan.

De opening zal echter geleidelijk sluiten.

Dit is geen defect omdat de klep van elastisch materiaal is gemaakt.

Tijdens het kolven worden de uiteinden opengerekte om de melkstroom mogelijk te maken. Wanneer u stopt met kolven, worden de uiteinden niet uitgerekt en zal de opening na een tijdje sluiten

• Het is niet erg als er een kleine opening aan het uiteinde zichtbaar is wanneer de klep niet in gebruik is.

• Dit product is onderhevig aan slijtage. Voor optimale prestaties, als uw duckbill tips niet in gebruik zijn maar een opening hebben die groter is dan 0,5 mm, dient u een nieuwe te vervangen.

## Klantenservice

Maymom LLC  
3 Laurel Leaf CT, Durham, NC 27703

✉ CS@maymom.com  
☎ +1 919 4535168  
🏠 <http://maymom.com>

Gemaakt in Taiwan

## Productinformatie

Model **S005-6D. H005-4fD. X117-4Rr2fD. X029W-2Mba2fD**

Materiaal Zuivere siliconen

Hittebestendig 120°C (250°F)

Houdbaarheid 5 jaar (Beschermd tegen direct zonlicht)

Fabrikant Datum 19 AUG. 2024



\*SPECTRA en het SPECTRA-logo zijn geregistreerde handelsmerken van Mother's Milk, Inc. DBA Spectra Baby USA en Min Byung Wook DBA Uzinmedicare. Maymom is niet geleerd aan Ook onderschrijven zij niet de product- en compatibiliteitsclaims.

\*Medela is een geregistreerd handelsmerk van Medela Holding AG, Zwitserland. Maymom is niet geleerd aan Medela en Medela onderschrijft het product en de compatibiliteitsclaims niet.

\*Freemie is een geregistreerd handelsmerk van Dao Health. Maymom is niet geleerd aan Dao Health en Dao Health onderschrijft het product en de compatibiliteitsclaims ook niet.

\*Hygeia is een geregistreerd handelsmerk van Hygeia Inc. Maymom is niet geleerd aan Hygeia.



**WAARSCHUWING: MOGELIJK GEVAAR**

Dit is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen.



**WAARSCHUWING: VERSTIKKINGSGEVAAR**

Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.



Verstikking door kleine onderdelen



Eendenbek verwijderen



siliconen ventiel

## Maymom's ontwerpkenmerk

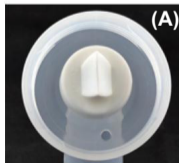
We ontwerpen de punten van de duckbill met verschillende diktes aan de basis en het puntgebied. Dikkere basis is voor duurzaamheid bij installatie en verwijdering. Dinnere punt is voor betere melkstroom en betere zuigkracht tijdens het kolven.

## Gebruik

### Installatie

(A) Bevestig de klep **symmetrisch** op de flens.

(B) Als u een grote opening ziet, druk dan rond de rand van het ventiel totdat de opening kleiner is dan 0,5 mm.



Druk rond de rand van de klep tot de opening kleiner is dan 0,5 mm.

## Verwijdering

- (C) Houd de twee platte kanten van de eendensnavel **bij de basis vast** en trek opzij.
- (D) Trek **NIET aan de dunne uiteinden**

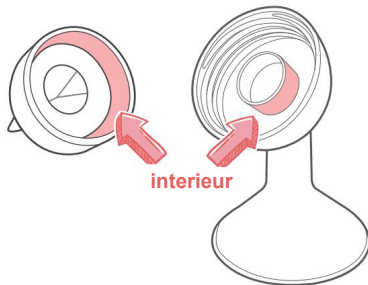


speCtra  
breed/standaard  
nekMedela-  
harmonieMedela  
Meimoeder  
HygiëneVrijgezel  
Klepbasis  
(Gepensioneerd Open Systeem)Persoonlijkefit  
Verbindingsstukmaymom  
brede mond  
Verbindingsstuk

## Vraag 1. Eendenbek springt/valt af?

Het vet van de moedermelk zorgt ervoor dat de binnenkant van de eendenbek en flens glad worden en loskomen. Zorg ervoor dat u de eendenbekken en flens na elk gebruik wast.

flenzen met heet sop en droog ze. Indien nodig, zal keukenazijn helpen om het vet op te lossen.



## Vraag 2. Lage zuigkracht?

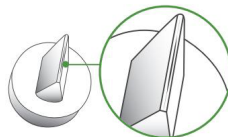
Controleer de punt van de eendenbek op slijtage. Vervang indien nodig.

Controleer of er geen melkresten tussen de binnenste puntjes van de eendensnavels zitten.



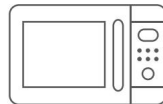
## Vraag 3. Ruimte tussen de lippen?

Het is niet defect als u een kleine opening ziet tussen de lippen van de klep. Wanneer de pomp zuigkracht genereert, zal de opening sluiten en zullen de kleppen goed functioneren.



Kleine opening.  
Geen zuigkrachtverlies.

- GEEN vaatwasserreiniging.
- Vóór het eerste gebruik, 3 minuten in kokend water of 15 minuten in stoom ontsmetten.
- Na elk gebruik, was de kleppen voorzichtig met de hand in heet zeepwater. Spoel schoon gedurende 10-15 sec.
- Na elk gebruik moet u de kleppen zo snel mogelijk loskoppelen, met de hand wassen en drogen om schimmelvorming te voorkomen.



Magnetronbestendig



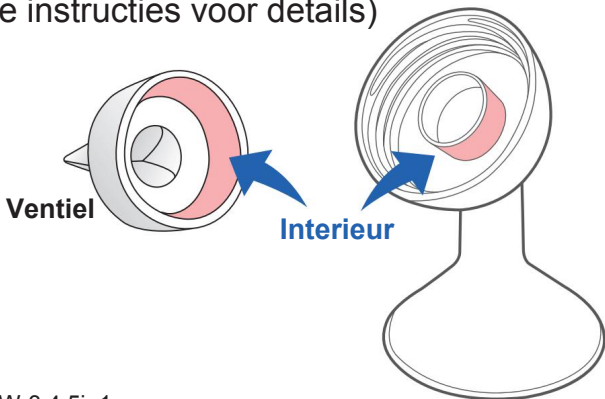
Zorg ervoor dat er voldoende water in de pan zit.



De rand van de pot zonder water zal oververhit raken en het plastic zal smelten.

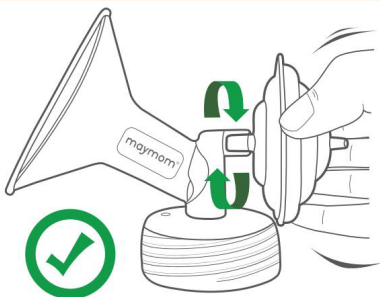
# Eendenbekpop/afleverpunt?

Zorg ervoor dat de twee roze gebieden **GEEN** melkresten bevatten en droog zijn voordat u ze installeert, om te voorkomen dat ze loskomen. (Zie instructies voor details)



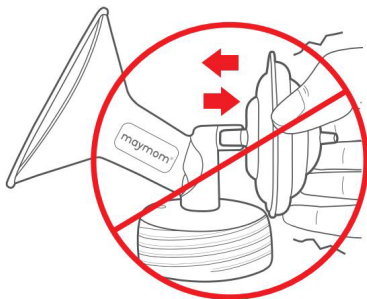
S001W-3.4.5in1

## Voorzichtigheid!!!



**DRAAI**

om de terugslagklep in/uit de flens te plaatsen/verwijderen.



**NIET DOEN**

rock, duw in/trek met kracht. Er zal een scheur ontstaan.



FR

**EC REP**

**EC REP SERVICES SL**  
**Calle Gran Via 49, 7 DCH. Madrid 28013 Spain**  
**ecrepservice@hotmail.com**

|           |   |
|-----------|---|
| <b>EN</b> | WARNING : To avoid danger of suffocation, keep this plastic bag away from babies and children.<br>WARNING : Small parts. Not a toy. Keep it away from babies and children. Choking hazard.  |
| <b>FR</b> | AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque d'étouffement, gardez ce sac en plastique hors de portée des bébés et des enfants.<br>AVERTISSEMENT : Petites pièces. Ce n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des bébés et des enfants. Risque d'étouffement.           |
| <b>DE</b> | WARNUNG : Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie diese Plastiktüte von Babys und Kindern fern.<br>WARNUNG : Kleinteile. Kein Spielzeug. Halten Sie es von Babys und Kindern fern. Erstickungsgefahr.   |
| <b>IT</b> | ATTENZIONE : Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere questo sacchetto di plastica lontano dalla portata di neonati e bambini.<br>ATTENZIONE : piccole parti. Non è un giocattolo. Tienilo lontano dalla portata di neonati e bambini. Pericolo di soffocamento. |
| <b>ES</b> | ADVERTENCIA : Para evitar peligro de asfixia, mantenga esta bolsa de plástico fuera del alcance de bebés y niños.<br>ADVERTENCIA : Piezas pequeñas. No es un juguete. Manténgalo alejado de bebés y niños. Peligro de asfixia.  |
| <b>PL</b> | OSTRZEŻENIE : Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy trzymać tę plastikową torbę z dala od niemowląt i dzieci.<br>OSTRZEŻENIE : Małe części. To nie zabawka. Trzymaj z dala od niemowląt i dzieci. Ryzyko zadławienia.   |
| <b>NL</b> | WAARSCHUWING : Houd deze plastic zak uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.<br>WAARSCHUWING : Kleine onderdelen. Geen speelgoed. Houd het uit de buurt van baby's en kinderen. Verstikkingsgevaar.                                     |
| <b>SE</b> | WARNING : För att undvika risk för kvävning, förvara denna plastpåse borta från spädbarn och barn.<br>WARNING : Små delar. Inte en leksak. Håll den borta från spädbarn och barn. Kvävningrisk.   |
| <b>TR</b> | UYARI : Boğulma tehlikesini önlemek için bu plastik torbayı bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun.<br>UYARI : Küçük parçalar. Oyuncak değildir. Bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun. Boğulma tehlikesi.   |
| <b>中文</b> | 警告：為避免發生窒息危險，請將此塑膠袋置於嬰兒和兒童無法觸及之處。<br>警告：小零件，不是玩具，請將其遠離嬰兒和兒童，避免誤食產生窒息危險。   |
| <b>JP</b> | 警告：窒息の危険を避けるため、このビニール袋を乳幼児の手の届かないところに保管してください。<br>警告：小さな部品です。おもちゃではありません。乳幼児の手の届かないところに保管してください。窒息の危険があります。   |



Scan for Instruction  
 Rechercher des instructions  
 Nach Anleitung scannen  
 Scansione per istruzioni  
 Escanear para obtener instrucciones  
 Skanuj w celu uzyskania instrukcji  
 Scannen voor instructies  
 Skanna efter instruktioner  
 Talimat için tarama  
 掃一掃取得使用說明  
 指示をスキャンする

EU Importer  
 Jia Shou Enterprise Co. Ltd

No.22, Aly. 19, Ln. 403, Dawu Rd., Pingtung City,  
 Pingtung County 900 Taiwan

jeande201@gmail.com

Made in Taiwan

Lot 202409